

**FICHA SOCIAL N.º: 86**

**INFORMANTE: J.B.R.**

**IDADE: 79 anos**

**SEXO: Masculino**

**ESCOLARIZAÇÃO: Analfabeto**

**LOCALIDADE: Barbalha**

**PROFISSÃO: agricultor**

**DOCUMENTADORA: Francisca Idelzuite Peixoto**

**TRANSCRITOR: Welson Gomes Pires**

**DIGITADOR: Welson Gomes Pires**

**DURAÇÃO: 28 minutos**

**DOC: Qual o seu nome completo?**

**INF: o meu”**

**DOC: É.**

**INF: é J.B.R.,**

**DOC: Qual a data do nascimento?**

**INF: o meu”**

**DOC: Sim.**

**INF: nasci no dia dezoito de dezembro de vinte,**

**DOC: Qual o seu grau de instrução?**

**INF: eu num istudei im canto nãum,**

**DOC: O senhor nunca frequentou escola, né?**

**INF: não’ eu frequentei mais aí:: (+) demorei pôco tempo’ (incompreensível),**

**DOC: Não aprendeu nada?**

**INF: nada’ num aprendi nada,**

**DOC: Onde o senhor nasceu?**

**INF: (incompreensível) no Sítio Santo Antonio’ Distrito de Arajara,**

**DOC: É município de Barbalha?**

**INF: é município de Barbalha,**

**DOC:** Quanto tempo faz que vive aqui?

**INF:** eu” (+) eu mim mudei praqui em cinquenti oito,

**DOC:** Cinqüenta e oito, fica bem pertinho do sítio onde o senhor nasceu, nunca saiu dessa região, né?

**INF:** não’ saí,

**DOC:** Aqui do pé da serra do Araripe?

**INF:** foi só aqui mehmo do Santo Antôin ao Melo,

**DOC:** O nome do seu pai?

**INF:** é B.’ (+) B.R./ era da Silva né” aí a (incompreensível) né”

**DOC:** B.R.S. o nome do seu pai. Onde ele nasceu?

**INF:** lá também,

**DOC:** No mesmo sítio, né?

**INF:** mehmo sítio,

**DOC:** E a sua mãe, nasceu aí também?

**INF:** foi,

**DOC:** Como era o nome dela?

**INF:** A.F.J.,

**DOC:** O senhor trabalha?

**INF:** eu trabalho,

**DOC:** Qual a profissão?

**INF:** agricultura,

**DOC:** Qual o seu estado civil? Se é casado...

**INF:** sô,

**DOC:** Tem filhos?

**INF:** tenho,

**DOC:** O senhor lembra a idade deles?

**INF:** só de/ só de um’ acho que é dizessete ano,

**DOC:** Dezessete anos. Todos eles estudam?

**INF:** istudam (+) (incompreensível) dizessete vai (+) tá no no grau (incompreensível) pra sai proto canto,

**DOC:** Já ta na/ já vai pra oitava né?

**INF:** já tá na oitava,  
**DOC:** Qual é o nome deles, o senhor sabe todos, né?  
**INF:** J.M.,  
**DOC:** J.M., e os outros?  
**INF:** usotro é: (+) um: é: C.' V (++) e a ota a ota M.M.,  
**DOC:** M.M. O senhor costuma ver televisão?  
**INF:** muito pôco (+) muito pôco mehmo,  
**DOC:** Gosta de ouvir rádio?  
**INF:** gosto' rádio eu gosto,  
**DOC:** Qual o horário que o senhor ouve rádio?  
**INF:** mais é: na voiz do Brasil,  
**DOC:** Na voz do Brasil?  
**INF:** é,

### **ENTREVISTA**

**DOC:** E que programa o senhor prefere? Os programa aqui da região?  
**INF:** (incompreensível) o certo era a voz do Brasil,  
**DOC:** A voz do Brasil. E o senhor entende alguma coisa além do que eles falam?  
**INF:** não' é muito pôco' (incompreensível) muito pôco,  
**DOC:** O senhor lê jornal?  
**INF:** eu"  
**DOC:** Ah sim, se não sabe ler é claro que não, desculpe. Gosta de festa assim?  
**INF:** (incompreensível) muito pôco' muito pôco mehmo' gosto do jeito  
(incompreensível) sô o home da minha casa,  
**DOC:** Da roça, né?  
**INF:** é,  
**DOC:** E a exposição do Crato, o senhor costuma ir?  
**INF:** (incompreensível) dimais,  
**DOC:** Gosta da exposição, né?  
**INF:** gosto,

**DOC:** Gosta de vaquejada?

**INF:** não,

**DOC:** Por aqui quase num existe isso, né?

**INF:** não,

**DOC:** E de forró?

**INF:** forró também não,

**DOC:** Festa de São João?

**INF:** gosto' essa daí eu gosto,

**DOC:** E senhor já se sente velho?

**INF:** eu já,

**DOC:** Já?

**INF:** já me sinto infadado' já me sinto infadado que a a a luta queu faço (+) eu/  
anoiteceu/.../

[[

**DOC:** É pesada, né?

**INF:** é' num saio da minha casa pa í assistí NEM um jogo (+) porque só inda assisto a  
voiz/ o jogo do Brasil seno no dia (incompreensível) mais anoiteceu' num é mais  
eu' num é mais eu,

**DOC:** O senhor gosta de futebol?

**INF:** gosto,

**DOC:** Pratica algum exercício físico?

**INF:** não,

**DOC:** Só a caminhada mesmo?

**INF:** só a caminhada mehmo' só a caminhada mehmo' ((baixa o tom de voz)) num vô lhe  
aumentá' dizê o queu num faço' só digo o queu faço,

**DOC:** Costuma ir à igreja?

**INF:** costume,

**DOC:** Bom, agora eu gostaria que o senhor adiantasse aqui sobre essa festa que o senhor  
conhece tão bem aí da serra do Araripe, aquela reunião que teve todos os anos lá na  
na...

**INF:** lá no Orto,

**DOC:** É.

**INF:** essa daí/ essa daí tá cuns/.../

**DOC:** Essa que o senhor gosta, né?

[[

**INF:** é' go:sto (+) (incompreensível) E.M' T' D' cinco aí  
PURque (+) O dotô (+) que foi quem levô toda história dali foi ele,

**DOC:** Quem é o doutor?

**INF:** o dotô (incompreensível)' U.B.,

**DOC:** Sim.

**INF:** e parente aqui do do (incompreensível) né" aí: tomô de conta mair nós (+) qué dizê  
qui três (+) (incompreensível) dos cinco já passô três' porque Dize/ eles disseram  
aí (+) que o dotô só dá fé de mim' NÃO' num é isso não' porque o dá história quem  
contô e sabia foi ele,

**DOC:** A história do começo, né?

**INF:** é' do comecim' aí: eu convidei ele (+) ele mandô me chamá lá no iscritório dele' eu  
fui contei a história' e da história ele fez um bucado de verso,

**DOC:** Ele é chefe do IBAMA aqui da região, né?

**INF:** é' é' aí no dia sete/ aí eu convidei ele/ ponto dotô' minha história tá contada' agora  
eu quero a presença do sinhô lá nesse dia (+) tá certo seu J. eu vô' vai mehmo dotô"  
vô' aí justamente foi' aí porque o home chega lá e: me procura' cadê J." tá  
(incompreensível) aculá' eu vëum' recebo ele e tudo' aí esses três ficaram dizendo  
que se afastaram da festa num sei o que' o dotô só dá fé de mim lá' olha mais essa é  
uma bestêra muito grande' aí fico eu e/ fico eu e D.' aí eu convidei uma moça  
(incompreensível) L.' aí ela ficô (+) tumano de conta lá mais nós' mais  
(incompreensível) da irmola que arrente tira' lá vais café' lá vai açúca' lá vai água'  
lá (+)/ tem as caxa d'água pa gente lavá/ ninguém passa sede lá né"  
(incompreensível) bibida nium leva pra vendê (incompreensível) daqui aculá tem  
gente que bebe (incompreensível),

**DOC:** Num vai leva, né? E como foi que começou essa essa essa devoção, essa cruz lá,  
como foi?

**INF:** sabe como foi” foi sobre ãa ãa (incompreensível) que vinha do nosso tempo’ que a senhora quié mair nova do que eu,

**DOC:** Um pouquinho só, né”

**INF:** e agora em/ agora em dezembro vô completá setentei oito ano’ já tem essa data, ((risos))

**DOC:** Não.

**INF:** AÍ o véi (incompreensível) feiz a promessa (+) se caso (+) a queda duesse (+) num chegasse atingí (incompreensível)’ então’ se todo tempo quando ele pudesse’ num tava fazeno (incompreensível) pra butá naquele olho’ aí pronto ficô a promessa feita (+) aí nesse tempo num iexistia não’ num é” nesse tempo num existia não’ AÍ / a:: (+) chegô o (incompreensível) nascí’ num sei se foi perto da (incompreensível) se foi longe’ sei que nascí’ (incompreensível) aí a véa a muié do véi Z.L./.../

**DOC:** Eles eram seus tios, num era?

**INF:** era (+) aí:: a véa / a véa lôca’ mãe do/ a isposa do véi Z.L. (+) feiz uma promessa pa ele fica bom dos zói (+) e todo tempo que o véi Z.L. butasse aquele (incompreensível) lá (+) intão ela ia mair minha mãe’ e meu pai’ rezá um têço lá’ acompanhado cum (+) (incompreensível),

**DOC:** Bacural é fogo, né?

**INF:** é (+) aí quando quando o véi Z.L. vêi vêi butá o cruzero eu tinha (incompreensível) adueci dos zói’ eu tinha seir meis’ aí: foi feita a promessa (+) cum sies meis de idade quando o véi Z.L. vêi butá aquele cruzero aculá’ eu tarra era cum doze ano (+),

**DOC:** Custou a pagar a promessa, num foi?

**INF:** foi’ não’ ele ele custô a pagá a promessa’ mais cum seir dias dele butado lá’ a véa butô um panim na na iexistia ãas tualha né” ((fala simultânea e incompreensível com a documentadora)) ela butô a tualinha no ombro’ chegô lá em casa (+) (incompreensível) tamo saindo’ ó’ hoje tá no tempo de nós í paga a promessa de J. (+) aí cum seir dia nós fumo pagá essa promessa’ aí foi comprá/ ele chegô (incompreensível) (+) í foi até incomendado onde era pêle í comprá essar duar (incompreensível)’ lá no (incompreensível) tem tudo isso’ (+) (incompreensível) aí fui paga essa promessa’ ((baixa o tom de voz, fica quase incompreensível)) então’ a

primera promessa que foi paga lá foi minha' a primera promessa que foi paga lá foi minha' ((murmúrios incompreensíveis)) tá cum doze ano' cum doze ano,

**DOC:** A gente sempre...

[[

**INF:** justamente' num hove aquela cunversa do Collor daquele tempo' num sabe'' parece que a duença é (incompreensível) é imitando/.../

**DOC:** A bailarina.

**INF:** a balarina' justamente esse esse/ chamava-se a balarina né'' (incompreensível) tão provado queu sei onde ele foi cortado eu sei como ele chegou ali (+) sei como ele foi armado ali e que a do do do do do (+) do cruzero quem feiz foi meste Z.L. (+) mais acompanhado cum (incompreensível),

[[

**DOC:** (incompreensível) e foi lá pertinho?

**INF:** nã::o,

**DOC:** Foi de longe?

**INF:** foi de longe' lá na incruzilha:da que se chamava/ acho que a sinhora inda oviu falá' a incrizilhada do toco da nêga,

**DOC:** Então foi longe mesmo...

[[

**INF:** foi longe' foi longe' ele vei nos braço (+) comparando esse facão aqui (+) nos braço ele vei mais num astrevessa (+),

**DOC:** Ai já veio pronto?

**INF:** nã:o' foi armada ali,

[[

**DOC:** Foi armada ali, no ponto, né?

**INF:** foi' no ponto,

**DOC:** E a madeira dele de que é?

**INF:** de piquizêro,

**DOC:** De pequizeiro. O pequizeiro já devia ser morto né, quando eles cortaram?

**INF:** nã::o,

**DOC:** Cortaram o pequizeiro vivo?

**INF:** vi::vo,

**DOC:** Foi? Se fosse hoje, eh o IBAMA ...

**INF:** era,

**DOC:** Nem que fosse pra fazer uma cruz.

**INF:** ele foi feito/ ele tem trinta paimo de/ ele tinha (+) no sirviço que nós fizemos' teve que descê uma parte do coito dele pu chão (+) ele tinha trinta paimo de altura' nos braço timha quinze (+),

**DOC:** Ainda hoje é o mesmo, né?

**INF:** o mehmo,

**DOC:** Tá lá, e num tá estragado não?

**INF:** não' os braço tá,

**DOC:** Ai ficaram com essa devoção, qual é o dia do ano que se reúnem tudo, sobem?

**INF:** é no dia trinta de agosto (+) é no ôto domingo,

**DOC:** Último domingo de agosto.

**INF:** é no último domingo' justamente era alí' tá falando certo' que pode caí no dia trinta' pode caí no dia vinte nove' pode caí a vinte oito,

**DOC:** No último domingo de agosto.

**INF:** no derradeiro domingo de agosto,

**DOC:** O povo se reúnem, e sobem e tem esse / essa comemoração...

**INF:** vai completá nove ano ô é deiz que nós/ aí/.../

[[

**DOC:** Reativaram essa...

[[

**INF:** aí um dia nós tava alí numa bebedêra alí (+) eu tava (incompreensível) ãans laje' aí a gente chegô lá e tudo (+) (incompreensível), ((baixa o tom de voz))

**DOC:** (incompreensível)

**INF:** aí (incompreensível) nũa bebedêrazinha ali num dia de sábado' (+) (incompreensível) aí eu disse assim' MININO (+) se eu pudesse (+) o cruzêro tá já caíno' se fosse coisa queu chegasse lá e pudesse (+) aplumá ele' eu ia' mias pur causo queu num posso (+)/ aí eleh tavam tudo alí C.' D.' E.' (incompreensível) aí



disseram assim' NÃO' QUERENDO Í NÓIS SE REÚNE AQUI e nós hamo' HAMO MEHMO'' (+) aí marquemo o dia' vamo sábado (de) aleluia' aí no sábado (de) aleluia nós se reunimo' (+) aí aquilo alí eu pidi ismola da água' pidi ismola de arêa (+) tudo isso né'' (+) pra quem fosse pra lá (+) levasse um saquim de arêa (+) e tudo que pricisava né'' esse cumpade J.N. tava lá nesse dia e disse' eu dô meio saco de cal' tu dá cumpade'' disse dô (+) tá lá im casa' pode mandá buscá' nesse dia também' aí eu mandei buscá o cal nós se reunimo' e lá foi tanta água' que lata aí (incompreensível) que reúne a família dos L.' taí pur prova que:: foi tanta água que sobrô água tanto pa se bebê como pa se fazê (incompreensível) um caba inda sim foi lá inté no na (incompreensível) o caba subiu cûa cabaça d'água e butô na cabeça dele (incompreensível) ((baixa o tom de voz)),

**DOC:** Pois é, então de pouco em pouco doto mundo, a comunidade se juntando e querendo uma coisa consegue, num é?

**INF:** mais que a...

[[

**DOC:** Um pouco de um com pouco de outro...

**INF:** (incompreensível) ele tava lá de perna pa riba' porque se ele tivesse caído no abismo' num havia home que/ e podia havê (incompreensível),

**DOC:** Aí ele fica bem pertinho da encosta?

**INF:** isso' e foi uma teima meu e do véi Z.L. mais meste Z.L., meste Z.L. quiria butá ele assim como daqui...

**DOC:** Mais distante né?

**INF:** mais distante' aí o véi tentô' eu digo/ eu quero é aqui na beradinha do (incompreensível) porque lá da serra do mãozinha o caba olha de lá e vê ele' justamente vê (+) AH mais cumpade Z./ era dois (+) dois cumpade né'' mais todos dois gostavam de teimá' véi Z.L. eu quero é aqui (+) foi tão provado que ele foi levantá assim de banda' ele num foi levantado de frente pa ficá virado po horto' ele foi levantado de banda (+) foi levantado (incompreensível) que assistí eu era minino nesse tempo (+) eu assistí (+) porque passei/ DACULÁ' tem ãas pedra pur detráis' aí di jeito que o véi Z.L. (incompreensível) acabô de armá ele aqui (+) levantaram

assim (incompreensível)' caiu dento do buraco' pa serra do mãozinha' olha num é istória queu vi dizê/.../

[[

**DOC:** Eu sei, o senhor assistiu, né?

**INF:** não (incompreensível) é história' queu era minino (incompreensível) se a sinhora fô lá no/ vê eu lhi mostro' foi armada aqui' daqui' (incompreensível) aí levantaram (incompreensível), ((baixa o tom de voz))

**DOC:** Deve ter sido um trabalhão, que pesava, né?

**INF:** pesava' pesava' (incompreensível) era redondo (+) só era quadrado só o onde o véi (incompreensível) pra cima' mais o velho ((murmúrios incompreensíveis)) ficô que nem uma (incompreensível) aí essas duas aqui (+) gastô-se' essa daqui ficô suspensa numa peda' se num fosse a peda' ele tinha arriado' a peda sustentô aquela/ aquele (incompreensível),

**DOC:** Esse gasto deve ser da/ a o miolo da madeira que se gasta né? Que se gasta com facilidade. Aí desde o tempo que o senhor conheceu o lugar quando ele foi colocado lá a erosão/ a a a chuva já estragou muito lá já escavacou muito ou ainda continua quase do mesmo jeito?

**INF:** não' ficou do mehmo jeito,

**DOC:** Mesmo jeito que aquelas árvores que tem ao redor vai segurando a terra né?

[[

**INF:** aí cum esses anos todim (+) o dotô (incompreensível) impeleitô lá pa fazê (+) uma calçada' (incompreensível) (iqi) ele tinha muito medo de minino caí pur lá' in frente a um cruzero' né" caí pur lá (incompreensível) né" aí ele impeleitô lá cum minino pa fazê (incompreensível),

**DOC:** Que junto muita gente nesse... lá né? No dia da festa?

**INF:** tem' muita gente, ((fala murmurando))

**DOC:** Antigamente havia aí uma festa também que tinha da cruz que tinha aí pra dentro da serra chamada (incompreensível) né?

**INF:** é,

**DOC:** Que atraia gente de toda/ (todo) canto.

**INF:** é,

**DOC:** No meu tempo de menina eu me lembro disso. Isso já acabou, num foi seu J.?

**INF:** não,

**DOC:** Ainda tem?

**INF:** inda tem' só num acabo-se pu povo daqui (+) mais lá lá do (incompreensível) dois ano ô é três (+) que lá num andava carro' MAS (incompreensível) que ele foi pra lá' eu acho que sem dúvida combinô' LÁ:: também já hoje vai carro lá e lá onde a gente se amoitava pa: pa comestiva da gente (+) num ía carro' era pur dibaixo dar muita' diz que lá só tem os pau grande' lá diz que tá aberto é istacionamento de carro e tudo né''

**DOC:** Esse doutor gosta de incentivar esses movimentos populares.

**INF:** AGORA HOVE ÔTA TAMBÉM (+) que seu pai conta a história' ele pode num contá mais aplumado' AS QUATRO CRUZ (+) já oviu falá nas quatro cruz'' (+)

**DOC:** Não. Não nunca ouvi não.

**INF:** dos comboiÊro'' (+) que os caba mataram pa robá o dñero (+) lá nessas quato cruz mataram quato comboiêro lá pa robá o dñero (+) dizem que foi aqui (incompreensível)' né'' que aí tem um tal de capitão P.M e (+) um tal de coronel e tudo isso aí' acho que foi eles' MATARAM pa robá (+) ele vina com umas carga de de (+) de sal' como eles vinham com a garca de sal (+) intão achavam queles tinham dñero (+) aí matáram os quato quando caçaram dñero num acharo (+) né'' o dñero tava num saco tudo im muéda (+) vinha no mei da carga,

**DOC:** Dentro do sal?

**INF:** não' no mei da carga' vinha no mei da carga (+) mais foram caçá foram dñero im nota' num acharo (+) aí mataram os coitado' ficô lá' lá quando viro tumaro de conta e lá mehmo interraro, ((baixa o tom de voz))

**DOC:** Hoje acontece muita violência mais isso não é só nos nossos dias né, agora sempre houve não é?

**INF:** seu pai/ seu pai conta a história desse crime' (incompreensível) né'' (+) mataro (incompreensível) (+) esse (incompreensível) também (+) seu pai conta a história como foi,

**DOC:** É eu ainda me lembro da minha vó contando essa história, né?

**INF:** é' (incompreensível),

[[

**DOC:** Hoje num se lembra mais.

**INF:** se vai puraqui é puraqui né'' é aí eu/ (incompreensível) aí o dotô (incompreensível) bateu im mim peu contá essa istória eu digo dotô eu num posso contá o começo (+) porque (incompreensível) da festa do cruzêro nós tava organizando (+) ((voz de uma pessoa ao fundo)) (incompreensível) ele mim contô qui (+) esse esse esse (incompreensível) aí os caba de fora' (incompreensível) esses caba de fora' de Pernambuco caçano sirviço' cada um vei cum rifle (+) né'' aí chegaram na casa desse (incompreensível) aí isconderam o rifle' aí foi pa casa desse home' chegaram lá' perguntaram se tinha sirviço' aí o home deu sirviço a eles' TEM' tem sirviço' tem sirviço' ((murmúrios incompreensíveis)) os caba cum o bicho guardado (++) aí foi trabaiá (incompreensível) qué dizê' foram (incompreensível) o campina né'' (incompreensível) aí foi e disseram (incompreensível) aí foi o dia que o véi (incompreensível) eles pidiro a conta (+) o véi deu' aí ficô celano o cavalo' (incompreensível),

**DOC:** Foi vingança, né?

**INF:** foi vingança (+) vïero só pa (+) / purque eles tinhãu (incompreensível) chegavam na sua casa pidia rancho a sïora darra aí de noite ele (+) (incompreensível) aí quando ele feiz falta lá os caba vieram atrás' vieram atrás' vieram atrás' vieram atrás' (incompreensível),

**DOC:** Minha vó contava essa história.

**INF:** entrei mais num saí,

**DOC:** Entrei mais/ saí aí até que chegou numa casa entrei aí pronto aí (incompreensível) saí. Aí ficaram sabendo aí...

**INF:** saí daquela casa (incompreensível),

**DOC:** Pois seu J. muito agradecida viu?

**INF:** pois é' vai discupando,

**DOC:** Não tá foi ótimo viu? Foi muito boa, foi muito proveitosa aqui a sua entrevista muito obrigada.

**INF:** de nada,